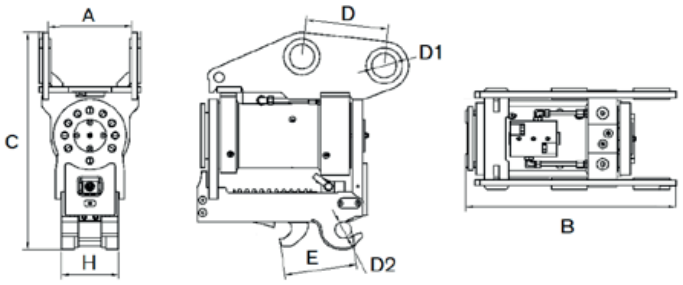
TILTING QUICK HITCH
TSC Series





IT
Sistema a doppio blocco: ritenzione sicura del perno – blocco ganascia anteriore + blocco di sicurezza posteriore.
Presa del perno fail-safe: i sistemi di bloccaggio mantengono sempre l'aggancio del perno.
Controllo in cabina: funzionamento completo esclusivamente da parte dell'operatore dell'escavatore in cabina.
Compatibilità multi-attrezzatura: progettato per adattarsi a diversi tipi di accessori.
Elevata durabilità: struttura rinforzata e componenti resistenti all'usura.

EN
Double Lock System: Secure pin retention - Front jaw lock + rear safety lock.
Fail-Safe Pin Grip: Locks maintain pin engagement.
In-Cab Control: Full operation only byin cab excavator operator.
Multi-Attachment Compatibility: Designed to accommodate various attachment types.
High Durability: Reinforced body and wear-resistant components.

DE
Double-Lock-System: Sichere Stifthaltung – vordere Backenverriegelung + hintere Sicherheitsverriegelung.
Ausfallsicherer Stiftgriff: Schlösser halten den Stifteingriff aufrecht.
Steuerung in der Kabine: Volle Bedienung nur durch den Baggerführer in der Kabine.
Kompatibilität mit mehreren Anbaugeräten: Entwickelt für die Aufnahme verschiedener Anbaugerätetypen.
Hohe Haltbarkeit: Verstärktes Gehäuse und verschleißfeste Komponenten.

FR
Système de double verrouillage: Maintien sécurisé de l'axe – Verrouillage de la mâchoire avant + verrouillage de sécurité arrière.
Fixation de sécurité de l'axe: Les verrous maintiennent l'engagement de l'axe.
Commandes depuis la cabine: Fonctionnement entièrement contrôlé par l'opérateur de la pelle depuis la cabine.
Compatibilité multi-accessoires: Conçu pour s'adapter à différents types d'accessoires.
Grande durabilité: Châssis renforcé et composants résistants à l'usure.

ES
Double lock System: Bloqueo del eje delantero + Bloqueo del eje trasero.
Pasador a prueba de fallos: El bloqueo mantiene el enganche.
Control en cabina: Todas las operaciones pueden seguirse desde la cabina de la excavadora.
Compatibilidad multi- implementos: Diseñado para adaptarse a diversos tipos de implementos.
Alta durabilidad: Estructura reforzada con componentes anti-desgaste

ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL	TSC01	TSC02	TSC04	TSC06	UNIT
PESO ESCAVATORE	SUITABLE EXCAVATOR	GEEIGNET FÜR TRÄGERGERÄT	POIDS PELLE	PESO EXCAVADORA	2 ÷ 3,5	4 ÷ 6	6 ÷ 8	10 ÷ 15	Ton
PESO ATTACCO RAPIDO	QUICK COUPLER WEIGHT	EINSATZGEWICHT DER AUFNAHME	POIDS OPÉRATIF	PESO MEDIO OPERATIVO	108	180	256	310	kg
DIAMETRO PERNO FD1	SHAFT DIAMETER FD1	BOLZENDURCHMESSER FD1	DIAMÈTRE AXE FD1	DIÁMETRO DEL PERNO FD1	35 ÷ 40	45 ÷ 50	45 ÷ 55	60 ÷ 65	mm
DiiSTANZA TRA I CENTRI D	PIN TO PIN DISTANCE D	ACHSENABSTAND D	DISTANCE AXES D	DISTANCIA AL PASADOR D	158 ÷ 200	200 ÷ 298	262 ÷ 320	340 ÷ 420	mm
DIAMETRO PERNO FD2	SHAFT DIAMETER FD2	BOLZENDURCHMESSER FD2	DIAMÈTRE AXE FD2	DIÁMETRO DEL PERNO FD2	35 ÷ 40	40 ÷ 45	50 ÷ 55	60 ÷ 65	mm
CORSA CILINDRO E	CYLINDER STROKE E	ZYLINDERHUB E	ENTRAXE E	CARRERA DEL CILINDRO E	158 ÷ 200	175 ÷ 300	260 ÷ 320	340 ÷ 420	mm
LARGHEZZA A	WIDTH A	BREITE A	LARGEUR A	ANCHO A	107 ÷ 180	125 ÷ 220	180 ÷ 225	225 ÷ 320	mm
LARGHEZZA H (MIN)	WIDTH H (MIN)	BREITE H (MIN)	LARGEUR H (MIN)	ANCHO H (MIN)	128	138	185	218	mm
LUNGHEZZA B	LENGHT B	LÄNGE B	LONGUEUR B	LARGO B	488	586	677	794	mm
ALTEZZA C	HEIGHT C	HÖHE C	HAUTEUR C	ALTURA C	527	606	670	741	mm
PORTATA OLIO OSCILLAZIONE	OIL SUPPLY TILTING	ÖLBEDARF BEIM SCHWINGEN	DÉBIT D'HUILE OSCILLATION	CAUDAL BASCULANTE	2 ÷ 3	3 ÷ 7	15 ÷ 20	20 ÷ 25	l/min
PRESSIONE DI LAVORO OSCILLAZIONE	WORKING PRESSURE FOR TILTING	ARBEITSDRÜCK BEIM SCHWINGEN	PRESSION DE SERVICE OSCILLATION	PRESIÓN DE TRABAJO BASCULANTE EN EL ACCESSORIO	210	210	210	210	bar
PORTATA OLIO	OIL SUPPLY	ÖLBEDARF	DÉBIT D'HUILE	CAUDAL	15 ÷ 25	15 ÷ 25	15 ÷ 25	15 ÷ 25	l/min
PRESSIONE DI LAVORO	WORKING PRESSURE	ARBEITSDRÜCK	PRESSION DE SERVICE	PRESIÓN DE TRABAJO EN EL ACCESSORIO	25 ÷ 300	25 ÷ 300	25 ÷ 300	25 ÷ 300	bar